



HUH?  
FOR REAL?  
SOMETHING  
OTHER THAN  
BEING A READER  
MODEL?

PART-  
TIME  
JOB?

YOU HAVE  
A PART-TIME  
JOB, HINAKO?



HAHA  
THANKS.

BUT IT'S  
ABOUT  
MY PART-  
TIME JOB...

IS  
SOMETHING  
BOTHERING  
YOU?  
YOU CAN  
TALK TO  
ME IF YOU  
WANT.  
AS  
LONG AS  
IT DOESN'T  
CONCERN  
STUDIES!



GASP !!

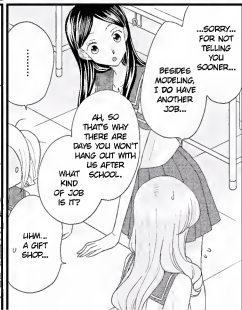


MAN...

?  
SO IT  
WAS ABOUT  
WORK...

WHAT DO  
YOU MEAN?

disap-  
pointed



...SORRY...  
FOR NOT  
TELLING  
YOU  
SOONER...

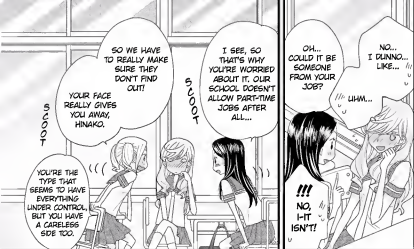
BESIDES  
MODELING,  
I DO HAVE  
ANOTHER  
JOB...

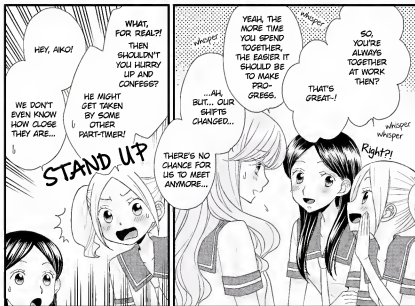
AH, SO  
THAT'S WHY  
THERE ARE  
DAYS YOU WON'T  
HANG OUT WITH  
US AFTER  
SCHOOL..

WHAT  
KIND  
OF JOB  
IS IT?

UHM...  
A GIFT  
SHOP...

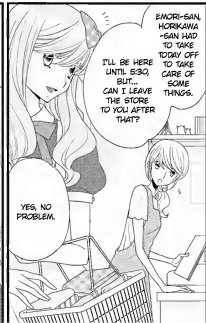
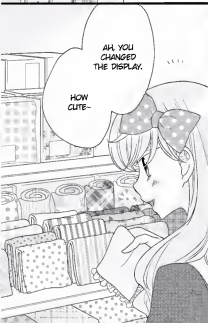
















HUH...?!  
HANA-SAN  
DID?

AND THE  
PLUSHIE  
CORNER  
TOO. SHE  
SAID SHE  
ARRANGED  
IT LIKE A  
BED.

THEY'RE  
EASIER  
TO SEE,  
AND IT  
LOOKS  
CUTE  
TOO~

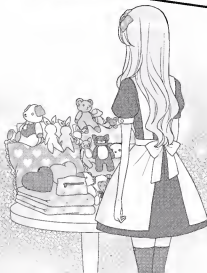
...HANA-  
SAN...



AAH,  
HANA-CHAN  
DID THAT.

IT'S  
PRETTY CUTE,  
ISN'T IT?

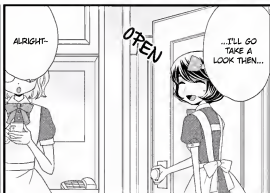
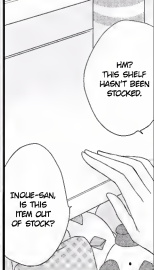
EVEN THOUGH WE'VE STARTED WORKING  
DIFFERENT SHIFTS, I CAN STILL FEEL  
HANA-SAN'S PRESENCE IN THE STORE



I THOUGHT THAT IF WE WERE APART...

THIS FEELING WOULD FADE AWAY...

.....

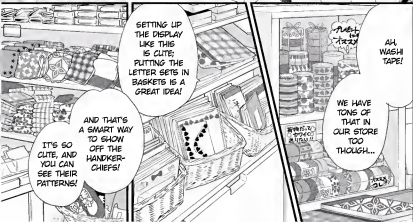




.....

第 9 話

.....









HEY, I'LL  
MAKE YOU  
SOMETHING  
YOU LIKE  
FOR DINNER,  
HIKARI.

HOW  
ABOUT  
HAM-  
BURGER  
STEAK?

OKAY...

THIS ISN'T  
SOMETHING  
THE TWO OF  
YOU COULD  
HAVE  
CHANGED,  
AFTER ALL...

I KNOW  
YOU'RE LONELY,  
BUT... IT'S  
SOMETHING  
THAT REALLY  
CAN'T BE  
HELPED...



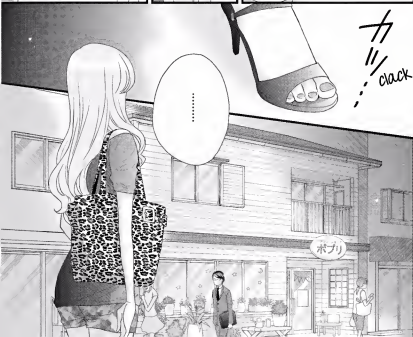
SOMETHING  
THE TWO OF YOU  
COULD HAVE  
CHANGED...

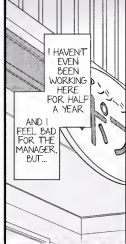


AH,  
ALL  
RIGHT...!

IF YOU  
HAVE TRAVEL  
PLANS OR  
ANYTHING  
DURING  
SUMMER  
BREAK, LET  
ME KNOW.

OH, ALSO,  
IT'S A BIT EARLY,  
BUT DO YOU  
HAVE ANY  
THOUGHTS ON  
YOUR SHIFTS  
FOR AUGUST?





I HAVEN'T  
EVEN  
BEEN  
WORKING  
HERE  
FOR HALF  
A YEAR.

AND I  
FEEL BAD  
FOR THE  
MANAGER,  
BUT...



...BUT...  
THIS  
MIGHT  
BE A  
GOOD  
OPPOR-  
TUNITY...

HANA-  
SAN  
SHOULD  
HAVE  
LEFT BY  
NOW...



SOMEHOW...  
I ENDED  
UP AT  
THE  
STORE...

...WHAT  
AM I  
DOING...



IM...

GOING TO  
QUIT...



\*  
\*  
\*  
\*  
.....  
\*  
\* Hand to Hand wa Houkago  
\*

Hand to Hand wa Houkago

# CREDITS

## HANA AND HINA AFTER SCHOOL CHAPTER 9

BY MORINAGA MILK

POSTED AT DYNASTY SCANS ([HTTP://DYNASTY-SCANS.COM](http://dynasty-scans.com))

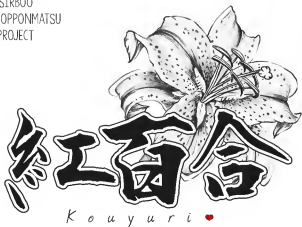
TRANSLATION: ROPPONMATSU

SCANNING AND TYPESETTING: MALIBU

CLEANING: SIRBOO

QC: FAUST, ROPPONMATSU

A KOUYURI PROJECT



### UPCOMING PROJECTS

HANA AND HINA AFTER SCHOOL CHAPTERS 10, 11, 12

HIMITSU HITOTSU

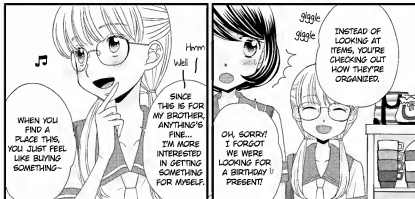
SOUKAKU KANKEI

IF YOU LIKE THIS MANGA, **PLEASE PURCHASE IT!** YOU SUPPORT MANGAKAS BY BUYING THEIR WORK! THE MORE YOU SUPPORT THEM, THE MORE AWESOME WORKS - LIKE THE ONE YOU JUST READ - THEY CAN MAKE!



THIS DISPLAY  
LOOKS GREAT  
TOO!

I SEE—  
SO THEY  
ARRANGE  
THEM LIKE  
THIS, HUH...



WHEN YOU  
FIND A  
PLACE THIS,  
YOU JUST FEEL  
LIKE BUYING  
SOMETHING~

Hmm  
Well /  
SINCE THIS IS FOR  
MY BROTHER,  
ANYTHING'S  
FINE...  
I'M MORE  
INTERESTED  
IN GETTING  
SOMETHING  
FOR MYSELF.

giggle  
giggle

INSTEAD OF  
LOOKING AT  
ITEMS, YOU'RE  
CHECKING OUT  
HOW THEY'RE  
ORGANIZED.

OH, SORRY!  
I FORGOT  
WE WERE  
LOOKING FOR  
A BIRTHDAY  
PRESENT!



HUH?  
SPEAKING OF  
WHICH, IT'S  
WEDNESDAY,  
SHOULDN'T  
YOU BE  
AT WORK?

OR ARE  
YOU ON  
BREAK NOW  
THAT YOUR  
TESTS ARE  
OVER?

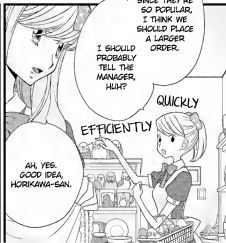
AAH,  
YEAH...  
ABOUT  
THAT...

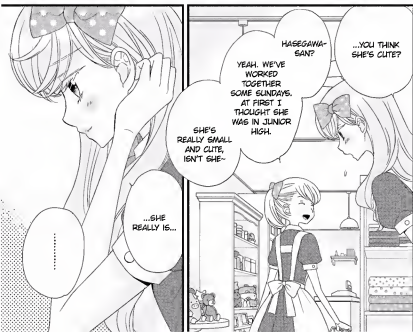


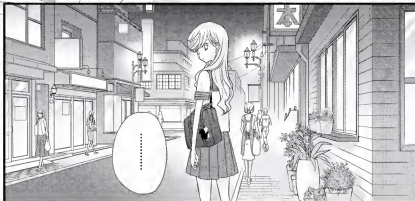
I SEE!  
THE WAY YOU  
ARRANGE A  
DISPLAY REALLY  
IS IMPORTANT  
AFTER ALL!

THAT REMINDS  
ME! HINA-  
CHAN ALWAYS  
SAYS...











LOVELY...

SHE'S CUTE...

CHARMING...

FOR ME TO  
THINK SUCH  
THINGS...

TO WHAT  
EXTENT  
IS IT  
ALRIGHT

BUT  
EVEN THE  
SMALLEST  
THINGS MAKE  
ME HAPPY...

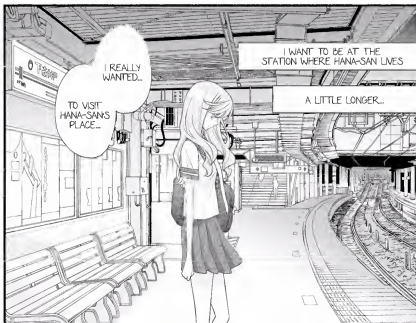
...OR  
MISERABLE.

IT'S FINE.  
IT'S NOT  
WEIRD.

..I KEEP  
TELLING  
MYSELF  
THAT...

THE MORE TIME WE SPEND TOGETHER,  
THE MORE MY FEELINGS FOR HER

CONTINUE TO GROW.





RIGHT,  
HINAKO?

A BIKINI  
IS THE  
WAY TO...



HUHIH?  
WHAT ARE  
YOU TALKING  
ABOUT?!

THEN  
THERE'D  
BE NO POINT  
IN BUYING A  
SWIMSUIT!

IF I CAN  
WEAR A  
HOODIE  
OVER IT,  
THEN...



BUT THEY SAY  
THAT A BIKINI  
MAKES YOUR  
WAIST LOOK  
SLIMMER,  
YOU KNOW?

EEH...  
A BIKINI,  
HUHIH...



?

HUHI?  
DID YOU SEE  
SOMETHING  
INTERESTING?

